

工廠及工業經營

(安全主任及安全督導員)

規例簡介



安全健康



勞工處
職業安全及健康部

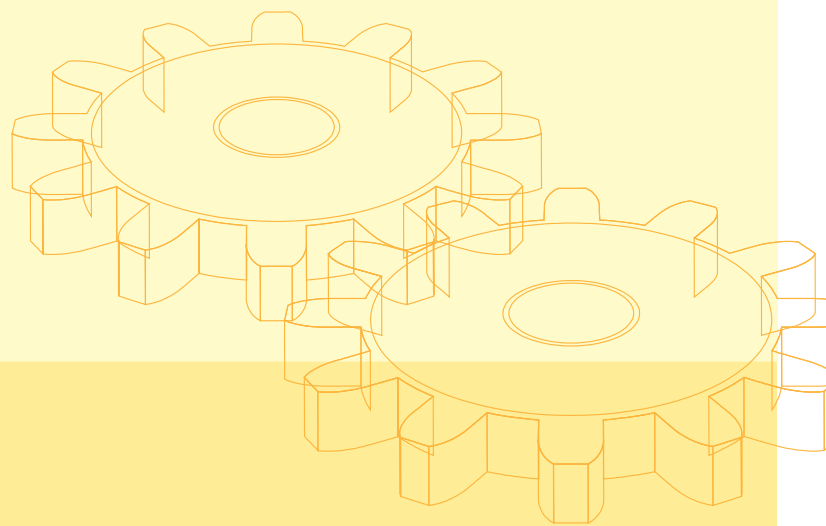
《工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例簡介（第 2003 年版）》更正對照表

（2023 年 12 月 20 日）

項目	段	現行版本	修訂
1	35	<p>罪行及罰則</p> <p>工業經營的東主若違反下列任何規定，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款\$50,000：—</p> <p>(a) 未有按照規定僱用安全主任</p> <p>(b) 僱用未有註冊、註冊已無效或被暫時吊銷註冊的人士擔任安全主任</p> <p>(c) 僱用安全主任執行安全主任職責以外的工作</p> <p>(d) 未有按照規定僱用安全督導員</p> <p>(e) 未有依照勞工處處長的指示更換安全督導員</p> <p>(f) 未有履行第 32、33 及 34 段列出的責任</p>	<p>罪行及罰則</p> <p>任何工業經營的東主若違反下列任何規定，即屬犯罪：—</p> <p>(a) (i) 未有按照規定僱用安全主任；</p> <p>(ii) 僱用未有註冊、註冊已無效或被暫時吊銷註冊的人士擔任安全主任；</p> <p>(iii) 僱用安全主任執行安全主任職責以外的工作；或</p> <p>(iv) 未有按照規定僱用安全督導員；</p> <p>一經定罪，可處罰款 400,000 元；</p> <p>(b) (i) 未有依照勞工處處長的指示更換安全督導員；或</p> <p>(ii) 未有履行第 32 及 33 段列出的責任；</p> <p>一經定罪，可處第 6 級罰款（現為 100,000 元）；或</p> <p>(c) 未有履行第 34 段列出的責任，一經定罪，可處第 4 級罰款（現為 25,000 元）。</p>

工廠及工業經營
(安全主任及安全督導員)

規例簡介



本簡介由勞工處職業安全及健康部印製

2003年

4月版

本簡介可以在勞工處職業安全及健康部各辦事處免費索取。有關各辦事處的地址及查詢電話，可參閱勞工處網站<http://www.info.gov.hk/labour/tele/index.htm>。

歡迎複印本簡介，但作廣告、批核或商業用途者除外。如需複印，請註明錄自勞工處刊物《工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例簡介》。

引言	1
適用範圍	1
安全主任諮詢委員會	3
安全主任	3
• 註冊	3
• 註冊的有效期	3
• 註冊的續期及重新確認生效	4
• 拒絕註冊	5
• 取消註冊	5
• 暫時吊銷註冊	5
• 上訴	5
• 職責	6
安全督導員	7
• 資格	7
• 職責	7
• 更換	7
東主的責任	8
罪行及罰則	8
資料查詢	9
附錄	
A 表格1 - 安全主任註冊申請書	10
B 附表2 - 註冊為安全主任的資格及附表3 - 附表所列資格	13
C 表格6 - 安全主任註冊的續期/重新確認生效申請書	14
D 表格4 - 有關僱用安全主任的告示	17
E 表格5 - 有關僱用安全督導員的告示	18
F 表格2A - 受僱於建築地盤工作的安全主任每月須予填報的報告書	19
G 表格2B - 受僱於船廠/貨櫃處理作業工場工作的安全主任每月須予填報的報告書	21
H 表格3A - 受僱於建築地盤工作的安全督導員每週須予填報的報告書	23
I 表格3B - 受僱於船廠/貨櫃處理作業工場工作的安全督導員每週須予填報的報告書	27

引言

1. 《工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例》規定指定行業內必須僱有安全主任及安全督導員，用意是使更多危險行業可被列為指定行業。目前有三個行業被列為指定行業，分別是建造業；船隻建造、維修、或拆毀行業；及貨櫃處理作業。
2. 本簡介用顯淺的文字，闡釋上述規例的主要條文，使讀者可以對法例的要點有所認識。雖然，編寫時已儘量把要點納入，但簡介內所闡釋的法例規定仍以《工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例》為準。
3. 本簡介應與《工廠及工業經營條例》第6A條及6B條同時閱讀。該條例規定東主及僱員在維持工業經營內的工作安全及健康方面，須負起的一般責任。

適用範圍

有關規例

4. 根據現行規例，**總承建商**或**專門承建商**如僱用100名或以上僱員在**建築地盤**工作，必須僱用一名全職及已註冊的**安全主任**。此外，如僱用20名或以上僱員在任何一個建築地盤工作，必須僱用一名**安全督導員**。
3, 14 & 16
5. 本規例亦適用於**船廠**及***貨櫃處理作業**工場，規定當船廠及貨櫃處理作業工場**東主**在一個或多個船廠或貨櫃處理作業工場內聘用100名或以上僱員時，必須僱用安全主任；而當東主在其任何一個船廠或貨櫃處理作業工場內聘用20名或以上僱員時，必須僱用安全督導員。
3, 14 & 16
6. 安全督導員不一定要全職的，但卻不應該給與其他足以妨礙其執行安全督導員職責的工作。
19(C)

* 適用於貨櫃處理作業工場的規例將於 2003 年年中生效。

「**總承建商**」指與任何物業的擁有人、佔用人或發展商訂立合約，或與該等擁有人、佔用人或發展商的代理人或建築師、測量師或土木工程師、城市工程師或結構工程師訂立合約，以為該等擁有人、佔用人或發展商承建該物業的建築工程的人。

「**專門承建商**」指由物業的擁有人、佔用人或發展商提名，或由該等擁有人、佔用人或發展商的代理人或建築師、測量師或土木工程師、城市工程師或結構工程師提名，或由總承建商提名的人，該人並且－

- (a) 與總承建商訂立合約，以在建築地盤內進行該總承建商已立約承建的全部或部分建築工程；或
- (b) 與物業擁有人、佔用人或發展商訂立合約，或與該等擁有人、佔用人或發展商的代理人或建築師、測量師或土木工程師、城市工程師或結構工程師訂立合約，以在建築地盤內承建總承建商沒有立約承建的建築工程。

「**東主**」就任何工業經營或應呈報工場而言，包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。

「**安全主任**」指根據本規例在任何工業經營中受僱為安全主任的人。

「**安全督導員**」指根據本規例在任何工業經營中受僱為安全督導員的人。

「**建築地盤**」指正進行建築工程的地方，以及緊接該地方而用以貯存用於或擬用於建築工程的物料或工業裝置的附近範圍。

「**船廠**」指任何用以建造、重造、維修、修理、重裝、終飾或拆毀**船舶**或**船隻**（浮於水上的船舶或船隻除外）的露天工場或乾塢（包括其場地範圍）。

「**船舶**」指各類用於航行的船隻。

「**船隻**」指任何船舶、船艇、中國式帆船或任何其他各類用於航行的船隻，並包括浮塢、水上工場或水上食肆。

「**貨櫃處理作業**」指貨櫃的裝卸、搬運、堆疊、貯存或維修（包括修理），或使堆疊的貨櫃不再堆疊。

7. 安全主任諮詢委員會的功能，是就勞工處處長為施行本規例而提交該委員會考慮的事項，包括有關註冊成為安全主任的人的資格及其是否適合註冊，向處長提供意見。

4

安全主任

註冊

8. 任何人士如果希望成為註冊安全主任，必須以認可表格（見附錄A – 表格1），向勞工處處長申請註冊。 7(1)
9. 如要符合資格註冊為安全主任，必須具有規例附表2及附表3（見附錄B）所列的資格。要註冊為建築地盤安全主任，必須符合附表所列資格A、B、C或D項；要註冊為船廠或貨櫃處理作業工場安全主任，則須符合附表所列資格A、B或C項。 5(1) & 5(2)
10. 儘管第9段有規定，任何人如令勞工處處長信納 – 5(3)
- (a) 在緊接本規例開始適用於某類別的工業經營之前，他/她在該類別的工業經營中受僱為全職的安全主任；及
- (b) 因他/她在工業安全方面的教育、訓練、專業經驗及技術，他/她是註冊為安全主任的適合及適當人選，
- 則他/她有資格註冊為在該類別的工業經營中受僱的安全主任。根據本段提出申請的人士，須在本規例開始適用於有關類別的工業經營後12個月內，向勞工處處長提出申請。 7(1)(b)

註冊的有效期

11. 安全主任的註冊有效期為自註冊日期起計的4年。註冊在有效期屆滿時即告失效，但註冊可續期或重新確認生效。 7A(1) & 7A(3)
12. 所有在2002年6月7日前已註冊為安全主任的人，為續期或重新確認生效的目的，會當作在該日期註冊。 7A(2)

註冊的續期及重新確認生效

有關規例

13. 註冊安全主任如欲為其註冊續期，須在註冊有效期屆滿前9個月內，向勞工處處長呈交符合認可格式的申請書（見附錄C - 表格6）。 7B(1)
14. 凡註冊安全主任已根據第13段申請將註冊續期，而勞工處處長於該註冊有效期屆滿時仍未對申請作出決定，則該註冊仍然有效。 7B(2)
15. 獲續期的註冊有效期為4年，以該註冊屆滿之日的翌日生效。 7B(3)
16. 安全主任的註冊如已期滿失效而欲將該註冊重新確認生效，他/她須向勞工處處長呈交符合認可格式的申請書（見附錄C - 表格6），申請將失效註冊重新確認生效。 7B(4)
17. 獲勞工處處長重新確認生效的註冊有效期為4年，自該項批准作出之日起生效。 7B(5)
18. 勞工處處長可酌情決定將安全主任的註冊續期或重新確認生效，並就該項續期或重新確認施加適當的條件。 7B(6)
19. 勞工處處長除非信納申請人在緊接申請前的4年內已完成總共不少於100小時關於職業安全及健康的專業進修計劃，否則不得批准任何續期或重新確認生效的申請。 7B(7)

「專業進修計劃」指一項勞工處處長認為與註冊安全主任的需要及專業水準有關、提高專業才能並符合處長不時發出關於該方面的指引的課程、講座、研討會或其他研習計劃或方法（不論是否需要上課）。

20. 註冊的續期及重新確認生效並不適用於根據第22段被取消註冊為安全主任的人。 7B(9)

拒絕註冊

有關規例

21. 勞工處處長如未能信納申請人符合資格、有足夠能力、適合及適當註冊為安全主任，就不得將該名人士註冊為安全主任。 7(3)

取消註冊

22. 勞工處處長如認為一名已註冊為安全主任的人是以欺詐方法取得註冊，或該人不再符合第21段的註冊條件，可將該人的註冊取消。 9
23. 凡勞工處處長取消安全主任的註冊，處長須將其決定以書面通知送達被取消註冊的安全主任；及僱用該安全主任的工業經營的東主。 11(1)

暫時吊銷註冊

24. 如勞工處處長認為一名安全主任在無合理辯解下沒有執行本身的職責，勞工處處長可向該安全主任送達通知書，述明擬暫時吊銷他/她的註冊以及採取該項行動的理由，並要求他/她在該通知書送達後14天內，以書面提出不應將該項註冊暫時吊銷的因由。 10(1)
25. 凡根據第24段向一名安全主任送達通知書後，他/她並沒有以書面提出不應將該項註冊暫時吊銷的因由；或勞工處處長認為他/她未能以書面提出不應將該項註冊暫時吊銷的良好因由，則勞工處處長可藉書面通知將該項註冊暫時吊銷，吊銷期間須在該通知書內指明，以不超過12個月為限。 10(2)
26. 凡勞工處處長暫時吊銷安全主任的註冊，處長須將其決定以書面通知送達被暫時吊銷註冊的安全主任；及僱用該安全主任的工業經營的東主。 11(1)

上訴

27. 任何人如不同意勞工處處長有關 - 12
- (a) 拒絕他/她的安全主任註冊、為他/她的安全主任註冊續期或重新確認生效；或
 - (b) 取消或暫時吊銷他/她的安全主任註冊
- 的決定，可於28天內，向「行政上訴委員會」提出上訴。

28. 安全主任的職責是協助工業經營的東主，促進受僱人士的安全及健康。安全主任的主要職責包括：

15

- (a) 就應予採取的安全及健康措施向東主提供意見，並且在東主批准下實行該等措施；
- (b) 就在該工業經營實施安全管理制度方面，向東主提供意見；
- (c) 檢查該工作地點，以識別潛在的危險，及將檢查結果，連同改善措施的建議，呈交東主；
- (d) 調查意外（不論是否有人受傷）及危險事故，向東主呈交報告，並就防止同類意外或危險事故的發生，向東主作出建議；
- (e) 就有關處所、工業裝置及設備必須進行的修理或維修工作，向東主提供意見，以保障僱員的安全及健康；
- (f) 協助監督安全督導員；
- (g) 收取、討論及加簽由安全督導員每星期呈交的報告（見附錄H及I - 表格3A或表格3B）；
及
- (h) 每月向東主擬備及呈交一份按認可格式作出的報告（見附錄F 及G - 表格2A或表格2B）。

安全督導員

資格

29. 本規例並無規定安全督導員須具備何種資格，但安全督導員應對本身從事的建築地盤工作或工業經營工作有豐富經驗。安全督導員須具備有關的知識，向東主提供關於僱員所應遵守的安全標準的意見，並負責督導僱員遵守該等標準及促進工作安全。

職責

30. 安全督導員負責協助東主及安全主任，促進僱員的安全及健康。安全督導員的主要職責包括：
- (a) 協助安全主任執行其職責；
 - (b) 監督僱員遵守安全標準；
 - (c) 向東主及安全主任，就僱員所應遵守的安全標準提供意見；
 - (d) 促進該工業經營中的工作安全進行；及
 - (e) 每星期向東主或安全主任擬備及呈交一份按認可格式作出的報告（見附錄H及I - 表格3A及表格3B）。

17

更換

31. 凡勞工處處長認為任何安全督導員，在無合理辯解下而沒有執行本規例所訂的職責，處長可向僱用該安全督導員的工業經營的東主送達書面通知，指示該東主在該通知書所指明的不少於14天的時間屆滿前，僱用另一人為安全督導員。

18(1)

東主的責任

- 32.** 關於安全主任/安全督導員的職責，東主須：- 19
- (a) 確保該等職責是在其監督下執行，或是在一位負責人監督下執行；
 - (b) 提供妥善執行該等職責所需要的協助、設備、設施及資料；及
 - (c) 確保受僱為安全督導員的人，無須執行會妨礙該等職責的工作。
- 33.** 關於安全主任/安全督導員所呈交的報告，東主須：- 20 & 21
- (a) 在切實可行範圍內盡快與安全主任或安全督導員討論該報告；
 - (b) 在該報告上加簽，並註明討論該報告的日期；
 - (c) 將這些報告備存3年；及
 - (d) 在勞工處處長書面要求下，於指明的時間內出示有關的報告。
- 34.** 關於展示告示，東主須在工業經營中的顯眼地方，展示按認可格式（見附錄D及E - 表格4及/或表格5）擬成的告示。告示須以中英文列明東主的姓名或名稱，以及安全主任或安全督導員的姓名、聯絡電話號碼及職責。 19A

罪行及罰則

- 35.** 工業經營的東主若違反下列任何規定，即屬犯罪，一經定罪，可處罰款\$50,000：- 22
- (a) 未有按照規定僱用安全主任
 - (b) 僱用未有註冊、註冊已無效或被暫時吊銷註冊的人士擔任安全主任
 - (c) 僱用安全主任執行安全主任職責以外的工作
 - (d) 未有按照規定僱用安全督導員
 - (e) 未有依照勞工處處長的指示更換安全督導員
 - (f) 未有履行第32、33及34段列出的責任

資料查詢

36. 如你對本簡介有任何疑問或想查詢其他職業安全及健康事宜，你可與職業安全及健康部聯絡：

電話 ： 2559 2297（辦公時間外自動錄音）

傳真 ： 2915 1410

電子郵件 ： enquiry@labour.gov.hk

你亦可以透過互聯網，找到勞工處提供的各項服務及主要勞工法例的資料。

本處的網址是<http://www.info.gov.hk/labour>。

表格 1 FORM 1

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

安全主任註冊申請書 APPLICATION FOR REGISTRATION AS A SAFETY OFFICER

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第7(1)條的需要而認可
*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 7(1) of
the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations*

† 個人資料 Personal Particulars

Name in English Surname : Other names :		*中文姓名	
出生日期 Date of Birth _____ 日 Day _____ 月 Month _____ 年 Year		*中文姓名電碼 Chinese Name Code _____	
香港身份證號碼或護照號碼 HK Identity Card No. or Passport No.	性別 Sex	電郵戶口 E-mail Account	
住址 Residential Address		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.	
通訊地址（如與上述住址不同者） Correspondence Address (if different from above)			
職業 Occupation			
僱主姓名 Name of Employer			
僱主地址 Address of Employer		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.	

教育或學歷（按接受教育的日期順序列出）

Education or Academic Qualifications (in chronological order)

學校、學院、大學 Schools, Colleges, Universities	學歷(例如：學位、文憑或證書) Qualification (e.g. Degree, Diploma or Certificate)	獲取日期 Date Obtained (月 Month /年 Year)	就讀日期 Date (月 Month /年 Year)	
			由 From	至 To

專業資格 (按考獲資格的日期順序列出)

Professional Qualifications (in chronological order)

頒發機構(例如：考試局或專業機構) Issuing Authority (e.g. Examination Authority or Professional Institution)	專業資格(例如：註冊專業工程師) Qualification (e.g. Registered Professional Engineer)	獲取日期 Date Obtained (月 Month /年 Year)

工作經驗／就業詳情 (經驗須與安全主任職務有關)

Working Experience/Employment Record (experience relevant to the duties of safety officer)

僱主(姓名、地址及電話號碼) Employer (Name, Address & Telephone No.)	職位 Position	職務簡述 Brief Description of Duties	日期 Date (月 Month /年 Year)	
			由 From	至 To

本人謹此聲明，本表格內所載詳情是盡本人所知所信屬真實和正確。我明白，如果我以欺詐方法取得註冊為安全主任，根據上述規例的第9(a)條，該註冊可被取消。現隨本申請書附上我的照片一張。

I hereby declare that the particulars contained in this form are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that if my registration as a safety officer is obtained by fraudulent means, the registration is liable to cancellation under Regulation 9(a) of the aforesaid Regulations. I attach a photograph of myself.



簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

附註 Note:

- (1) † 如‘個人資料’有所更改，請通知勞工處處長。 You are requested to inform the Commissioner for Labour of any change in ‘Personal Particulars’.
- (2) * 如適用者，請填寫這項。 Please complete this part if applicable.
- (3) # 如果空位不足夠，請使用附加紙張填寫。 Please use separate sheets in case of insufficient space.
- (4) 請注意附帶的收集個人資料之目的。 Please note the attached "Statement of Purpose for the Collection of Personal Data".

勞工處職業安全及健康部
收集個人資料之目的

收集目的

1. 你這次所提供的個人資料會被勞工處職業安全及健康部用作以下用途：
 - (a) 有關執行工廠及工業經營條例、職業安全及健康條例及其他由勞工處執行的法例；
 - (b) 處理有關申請表格，調查及評審申請註冊的事宜；
 - (c) 根據工廠及工業經營(安全主任及安全督導員)規例第6條，備存有關安全主任的註冊紀錄冊，供公眾免費查閱；
 - (d) 方便勞工處與你聯絡有關你申請註冊等事宜；及
 - (e) 將有關資料用作研究及統計分析。

資料轉移

2. 為了上述第一段提到的目的，你所提供的個人資料我們或會向其他有關人士或機構（如政府部門，律師樓.....等）透露。

查閱個人資料

3. 根據個人資料（私隱）條例第18及22條及附表1保障原則第6原則的規定，你有權要求查閱及更正個人資料。要求查閱的權利包括要求獲得一份你所提供的個人資料複本。

查詢個人資料

4. 有關你個人資料的查詢，包括查閱及更正個人資料，應向下列人士提出：
 - 勞工處職業安全及健康部
 - 職業安全及健康訓練中心
 - 分區職業安全主任（訓練）
 - 新界荃灣眾安街六十八號荃灣城市中心 I 十三樓

STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA
BY OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH
LABOUR DEPARTMENT

PURPOSES OF COLLECTION

1. The personal data provided by you by means of this form will be used by the Occupational Safety and Health Branch of the Labour Department for the following purposes:
 - (a) activities relating to the administration of the Factories and Industrial Undertakings Ordinance and Occupational Safety and Health Ordinance and other legislation administered by the Labour Department;
 - (b) facilitating processing of your applications in this form and subsequent investigations and evaluation of registration conditions;
 - (c) maintenance of a register of Registered Safety Officer for public access under regulation 6 of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations;
 - (d) facilitating communication between Labour Department and yourself on your application and other relevant matters; and
 - (e) carrying on research and compilation of statistical data.

CLASSES OF TRANSFEREES

2. The personal data you provide may be disclosed to relevant parties and authorities (e.g. Government Bureaux and Departments, Law firms, etc.) for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

ACCESS TO PERSONAL DATA

3. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 & 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided to this department.

ENQUIRIES

4. Enquiries concerning the personal data collected, including the making of access and corrections, should be addressed to :
 - Divisional Occupational Safety Officer (Training)
 - Occupational Safety and Health Training Centre
 - Occupational Safety and Health Branch
 - Labour Department
 - 13/F, City Landmark I
 - 68 Chung On Street, Tsuen Wan

附表2

註冊為安全主任的資格

附表所列資格	工業經營
A、B、C或D	建築地盤
A、B或C	本規例適用的工業經營，但建築地盤除外

附表3

附表所列資格

就規例的第5條及附表2而言，註冊為安全主任的資格如下-

- A. 屬職業安全及健康範疇的**獲承認**學位或研究院文憑，或相等學歷，以及不少於1年的**有關**經驗。
- B. 科學或工程學學位，或相等學歷，及屬職業安全及健康範疇的**獲承認**證明書、文憑或高級文憑，以及不少於1年的**有關**經驗。
- C. 屬職業安全及健康範疇的**獲承認**證明書、文憑或高級文憑，以及不少於2年的**有關**經驗，而其中1年經驗必須於考取上述學術資格後獲得。
- D. **獲承認**的建築業安全證明書，以及不少於2年的**有關**經驗，而其中1年經驗必須於考取上述學術資格後獲得。

「**有關**」指不時獲承認為與本規例所訂的安全主任職責有關的經驗。

「**獲承認**」指為本規例的目的而獲勞工處處長承認。

項目 Item no.	主辦者 (名稱、地址、 電話號碼及聯絡人) Organizer (Name, Address, Telephone No. & Contact Person)	課程、講座、會議、演講、 研討會、座談會等項目的題目 Title of Course /Talk / Conference/Lecture/ Seminar/ Symposium etc.	日期 (日/月/年) Date (Day/Month/Year)		出席時間 (小時) Duration Attended (in hours)	證明文件 Documentary Proof	
			由 From	至 To		有 Yes	無 No

本人謹此聲明，本表格內所載詳情是盡本人所知所信屬真實和正確。我明白，如果我以欺詐方法取得安全主任註冊的 † 續期/重新確認生效，根據上述規例的第9(a)條，該 † 續期/重新確認生效可被取消。

I hereby declare that the particulars contained in this form are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that if my † renewal/revalidation as a safety officer is obtained by fraudulent means, the registration as † renewed/revalidated is liable to cancellation under Regulation 9(a) of the aforesaid Regulations.



簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

附註 Note:

- (1) † 請刪去不適用者。 Please delete if inapplicable.
- (2) † 如 '個人資料' 有所更改，請通知勞工處處長。 You are requested to inform the Commissioner for Labour of any change in 'Personal Particulars'.
- (3) * 如適用者，請填寫這項。 Please complete this part if applicable.
- (4) # i) 如果空位不足夠，請使用附加紙張填寫。 Please use separate sheets in case of insufficient space.
ii) 如有需要，本處會要求你呈上有關的證明文件。 You may be required to provide documentary proof upon request.
- (5) 請注意附帶的收集個人資料之目的。 Please note the attached "Statement of Purpose for the Collection of Personal Data".

勞工處職業安全及健康部
收集個人資料之目的

收集目的

1. 你這次所提供的個人資料會被勞工處職業安全及健康部用作以下用途：
 - (a) 有關執行工廠及工業經營條例、職業安全及健康條例及其他由勞工處執行的法例；
 - (b) 處理有關申請表格，調查及評審申請註冊的事宜；
 - (c) 根據工廠及工業經營(安全主任及安全督導員)規例第6條，備存有關安全主任的註冊紀錄冊，供公眾免費查閱；
 - (d) 方便勞工處與你聯絡有關你申請註冊等事宜；及
 - (e) 將有關資料用作研究及統計分析。

資料轉移

2. 為了上述第一段提到的目的，你所提供的個人資料我們或會向其他有關人士或機構（如政府部門，律師樓.....等）透露。

查閱個人資料

3. 根據個人資料（私隱）條例第18及22條及附表1保障原則第6原則的規定，你有權要求查閱及更正個人資料。要求查閱的權利包括要求獲得一份你所提供的個人資料複本。

查詢個人資料

4. 有關你個人資料的查詢，包括查閱及更正個人資料，應向下列人士提出：
 - 勞工處職業安全及健康部
 - 職業安全及健康訓練中心
 - 分區職業安全主任（訓練）
 - 新界荃灣眾安街六十八號荃灣城市中心I 十三樓

STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA
BY OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH
LABOUR DEPARTMENT

PURPOSES OF COLLECTION

1. The personal data provided by you by means of this form will be used by the Occupational Safety and Health Branch of the Labour Department for the following purposes:
 - (a) activities relating to the administration of the Factories and Industrial Undertakings Ordinance and Occupational Safety and Health Ordinance and other legislation administered by the Labour Department;
 - (b) facilitating processing of your applications in this form and subsequent investigations and evaluation of registration conditions;
 - (c) maintenance of a register of Registered Safety Officer for public access under regulation 6 of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations;
 - (d) facilitating communication between Labour Department and yourself on your application and other relevant matters; and
 - (e) carrying on research and compilation of statistical data.

CLASSES OF TRANSFEREES

2. The personal data you provide may be disclosed to relevant parties and authorities (e.g. Government Bureaux and Departments, Law firms, etc.) for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

ACCESS TO PERSONAL DATA

3. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 & 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided to this department.

ENQUIRIES

4. Enquiries concerning the personal data collected, including the making of access and corrections, should be addressed to :
 - Divisional Occupational Safety Officer (Training)
 - Occupational Safety and Health Training Centre
 - Occupational Safety and Health Branch
 - Labour Department
 - 13/F, City Landmark I
 - 68 Chung On Street, Tsuen Wan

表格 4
FORM 4

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

有關僱用安全主任的告示
NOTICE OF EMPLOYMENT OF SAFETY OFFICER

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第19A(1)條的需要而認可
*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 19A(1) of
the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations*

公司名稱 Name of Company		
*東主姓名 Name of *Proprietor		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.
工作地址 Workplace Address		
安全主任姓名 Name of Safety Officer		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.

根據工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例15(1)條規定，上述的安全主任乃協助本人促進本工地僱員的安全及健康，他的職責包括—

In accordance with the provisions of regulation 15(1) of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations, the above-named safety officer is to assist me in promoting the safety and health of persons employed therein, including for that purpose —

- (1) 巡視工地； Inspection of Workplace;
- (2) 調查投訴及意外事件； Investigation of Complaints and Accidents;
- (3) 會見工地職員；及 Meeting with Workplace Staff; and
- (4) 其他 (以下詳述)。 Others (to be specified).

*東主簽名
Signature of *Proprietor _____

日期 Date _____

附註 Note :

* “東主”包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。
"Proprietor" includes the person for the time being having the management or control of the business carried on in the industrial undertaking or notifiable workplace and includes a body corporate and a firm and also the occupier of any industrial undertaking or notifiable workplace and the agent of such occupier.

表格 5 FORM 5

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

有關僱用安全督導員的告示 NOTICE OF EMPLOYMENT OF SAFETY SUPERVISOR

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第19A(2)條的需要而認可
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 19A(2) of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations

公司名稱 Name of Company		
*東主姓名 Name of *Proprietor		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.
工作地址 Workplace Address		
安全督導員姓名 Name of Safety Supervisor		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.

根據工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例17(1)條規定，上述的安全督導員乃協助本人及安全主任促進本工地僱員的安全及健康，他的職責包括—

In accordance with the provisions of regulation 17(1) of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations, the above-named safety supervisor is to assist me and the safety officer in promoting the safety and health of persons employed therein, including for that purpose —

- (1) 督導工地員工遵守安全措施及標準； Supervising the observance of safety measures and standards by persons employed;
- (2) 促進工地的工作安全；及 Promoting the safe carrying on work; and
- (3) 其他（以下詳述）。 Others (to be specified).

*東主簽名
Signature of *Proprietor _____

日期 Date _____

附註 Note:

* “東主”包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。
"Proprietor" includes the person for the time being having the management or control of the business carried on in the industrial undertaking or notifiable workplace and includes a body corporate and a firm and also the occupier of any industrial undertaking or notifiable workplace and the agent of such occupier.

表格 2A
FORM 2A

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

受僱在建築地盤工作的安全主任每月須予填報的報告書
MONTHLY REPORT TO BE PREPARED BY SAFETY OFFICER EMPLOYED ON CONSTRUCTION SITES

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第15(2)條的需要而認可
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 15(2) of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations

安全主任姓名 _____ 工人總數 _____
Name of Safety Officer _____ Total Workforce _____

* 東主姓名 _____
Name of *Proprietor _____

公司名稱 _____ 安全督導員人數 _____
Name of Company _____ Number of Safety Supervisors _____

建築地盤數目 _____ 月份／年份 _____
Number of Construction Sites _____ Month/Year _____

工作類別 Type of Work	次數 Occasion	地點 Location	行動 Action
地盤視察 Site Visits : (a) 上蓋建築 Superstructure (b) 土木工程 Civil Engineering (c) 其他 Others			
調查 Investigations : (a) 致命意外 Fatal Accidents (b) 非致命意外 Non-fatal Accidents (c) 危險事故 (失火、起重機倒塌等) Dangerous Occurrences (fire, collapse of cranes, etc.) (d) 職業病 Occupational Diseases (e) 投訴 Complaints			
訓練 Training : (a) 研討會 Seminars (b) 講座 Lectures (c) 分組討論 Group Discussions			

工作類別 Type of Work	次數 Occasion	地點 Location	行動 Action
安全宣傳資料分發 <i>Distribution of Publicity Materials</i> : (a) 安全海報 Safety Posters (b) 小冊子 Pamphlets (c) 傳閱資料 Circulations			
安全推廣 <i>Safety Promotion</i> : (a) 安全運動 Safety Campaigns (b) 比賽 Competitions (c) 其他 Others			
安全管理 <i>Safety Management</i> : (a) 會見管理階層 Meeting with Management (b) 會見地盤職員 Meeting with Site Staff (c) 會見次承建商 Meeting with Sub-contractors (d) 會見政府機關人員 Meeting with Government Agencies (e) 安全委員會會議 Safety Committee Meeting (f) 和安全督導員的討論 Discussion with Safety Supervisors (g) 其他 Others			
意外統計資料 <i>Accident Statistics</i> : (a) 致命意外 Fatal Accidents (b) 非致命意外 Non-fatal Accidents			
建議 <i>Recommendations</i> : 			

簽署 Signature : _____
 安全主任 Safety Officer

日期 Date : _____

本人已於_____年_____月_____日與以上安全主任討論本報告書。
 I discussed this report with the safety officer on _____.

簽署 Signature : _____
 *東主 *Proprietor

附註 Note :

* “東主”包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。

"Proprietor" includes the person for the time being having the management or control of the business carried on in the industrial undertaking or notifiable workplace and includes a body corporate and a firm and also the occupier of any industrial undertaking or notifiable workplace and the agent of such occupier.

SOSS-F2A-2 (Rev. 2002)

表格 2B
FORM 2B

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

受僱在 † 船廠 / 貨櫃處理作業工場工作的安全主任每月須予填報的報告書
MONTHLY REPORT TO BE PREPARED BY SAFETY OFFICER EMPLOYED
IN † SHIPYARDS/CONTAINER HANDLING WORKPLACES

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第15(2)條的需要而認可
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 15(2) of
the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations

安全主任姓名 _____ 工人總數 _____
Name of Safety Officer _____ Total Workforce _____

* 東主姓名 _____
Name of *Proprietor _____

公司名稱 _____ 安全督導員人數 _____
Name of Company _____ Number of Safety Supervisors _____

† 船廠 / 貨櫃處理作業工場數目 _____ 月份 / 年份 _____
Number of † Shipyards/Container Handling Workplaces _____ Month/Year _____

工作類別 Type of Work	次數 Occasion	地點 Location	行動 Action
† 船廠 / 貨櫃處理作業工場視察 † Shipyard/Container Handling Workplace Visits : (a) † 船舶 / 船隻 / 貨櫃處理場地 † Ship/Vessel/ Container Handling Area (b) 工場 Workshop (c) 其他 Others			
調查 Investigations : (a) 致命意外 Fatal Accidents (b) 非致命意外 Non-fatal Accidents (c) 危險事故 (失火、起重機倒塌等) Dangerous Occurrences (fire, collapse of cranes, etc.) (d) 職業病 Occupational Diseases (e) 投訴 Complaints			
訓練 Training : (a) 研討會 Seminars (b) 講座 Lectures (c) 分組討論 Group Discussions			

工作類別 Type of Work	次數 Occasion	地點 Location	行動 Action
安全宣傳資料分發 <i>Distribution of Publicity Materials</i> : (a) 安全海報 Safety Posters (b) 小冊子 Pamphlets (c) 傳閱資料 Circulations			
安全推廣 <i>Safety Promotion</i> : (a) 安全運動 Safety Campaigns (b) 比賽 Competitions (c) 其他 Others			
安全管理 <i>Safety Management</i> : (a) 會見管理階層 Meeting with Management (b) 會見工作地點職員 Meeting with Workplace Staff (c) 會見次承建商 Meeting with Sub-contractors (d) 會見政府機關人員 Meeting with Government Agencies (e) 安全委員會會議 Safety Committee Meeting (f) 和安全督導員的討論 Discussion with Safety Supervisors (g) 其他 Others			
意外統計資料 <i>Accident Statistics</i> : (a) 致命意外 Fatal Accidents (b) 非致命意外 Non-fatal Accidents			
建議 <i>Recommendations</i> :			

簽署 Signature : _____
安全主任 Safety Officer

日期 Date : _____

本人已於_____年_____月_____日與以上安全主任討論本報告書。
I discussed this report with the safety officer on _____.

簽署 Signature : _____
*東主 *Proprietor

附註 Note :

(1) † 請刪去不適用者。 Delete if inapplicable.

(2) * “東主”包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。

"Proprietor" includes the person for the time being having the management or control of the business carried on in the industrial undertaking or notifiable workplace and includes a body corporate and a firm and also the occupier of any industrial undertaking or notifiable workplace and the agent of such occupier.

SOSS-F2B-2 (Rev. 2002)

表格 3A
FORM 3A

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

受僱在建築地盤工作的安全督導員每週須予填報的報告書
WEEKLY REPORT TO BE PREPARED BY SAFETY SUPERVISOR EMPLOYED ON CONSTRUCTION SITES

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第17(2)條的需要而認可
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 17(2) of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations

安全督導員姓名
Name of Safety Supervisor _____

安全主任姓名
Name of Safety Officer _____

*東主姓名
Name of *Proprietor _____

公司名稱
Name of Company _____

建築地盤地址
Address of Construction Site _____

工人數目
Number of Workers _____ 有關期間：由 _____ 至 _____ 的一個星期
For the week between _____ and _____

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
進出口 Access and Egress : 木板路 Gangways 梯 Ladders 通路 Passageways 其他 Others							
高空作業 Working at Height : 棚架 Scaffolds 工作平台 Working Platforms 樓面邊緣／孔洞 Floor Edges/Openings 升降機槽／孔洞 Lift Shafts/Openings 其他 Others							

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
泥土工程 <i>Earthwork</i> : 挖掘工程 Excavations 坑槽 Trenches 沉箱 Caissons 隧道 Tunnels 斜坡 Slopes 其他 Others							
起重機械及起重裝置 <i>Lifting Appliances and Lifting Gear</i> : 起重機 (例如：塔式起重機、龍門起重機、 流動起重機等) Cranes (e.g. Tower Cranes, Gantry Cranes, Mobile Cranes, etc.) 絞車 Winches 滑輪組 Pulley Blocks 載人吊重機 Passenger Hoists 物料或吊斗吊重機，包括吊重機槽 Material or Skip Hoists, including Hoistway 吊船 Suspended Working Platforms 鏈、纜索、吊鈎、吊索 Chains, Ropes, Hooks, Slings 其他 Others							
電力 <i>Electricity</i> : 開關掣 Switches 電線 Wiring 固定裝置 Fixed Installations 手提式照明設備 Portable Lighting 手提工具 Portable Tools 焊機 Welding Machines 其他 Others							

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
防火措施 <i>Fire Prevention</i> : 消防器具 <i>Fire Fighting Appliances</i> 走火通道 <i>Means of Escape</i> 危險品倉庫 <i>Dangerous Goods Stores</i> 氣焊氣樽 <i>Gas Welding Cylinders</i> 其他 <i>Others</i>							
健康 <i>Health</i> : 石棉控制 <i>Asbestos Control</i> 塵埃控制 <i>Dust Control</i> 噪音控制 <i>Noise Control</i> 危險物質的防護 <i>Protection from Dangerous Substances</i> 急救設備 <i>First Aid Equipment</i> 清洗設備 <i>Washing Facilities</i> 廁所 <i>Latrine</i> 其他 <i>Others</i>							
機器 <i>Machinery</i> : 木工機械 <i>Woodworking Machines</i> 負荷物移動機械 <i>Loadshifting Machines</i> 磨輪 <i>Abrasive Wheels</i> 啤機 <i>Power Presses</i> 其他 <i>Others</i>							
一般事項 <i>General</i> : 地盤管理 <i>Housekeeping</i> 安全網和斜棚 <i>Safety Nets and Fans</i> 物料堆疊 <i>Stacking of Materials</i> 通路 <i>Passageways</i> 照明設備 <i>Lighting</i> 通風設備 <i>Ventilation</i> 有關僱用安全主任／安全督導員的告示 (有／沒有) <i>Notice of Employment of Safety Officer/Safety Supervisor (YES/NO)</i> 其他 <i>Others</i>							

表格 3B
FORM 3B

工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY OFFICERS AND SAFETY SUPERVISORS) REGULATIONS

受僱在 † 船廠 / 貨櫃處理作業工場工作的安全督導員每週須予填報的報告書
WEEKLY REPORT TO BE PREPARED BY SAFETY SUPERVISOR EMPLOYED
IN † SHIPYARDS/CONTAINER HANDLING WORKPLACES

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第17(2)條的需要而認可
Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of regulation 17(2) of
the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations

安全督導員姓名
Name of Safety Supervisor _____

安全主任姓名
Name of Safety Officer _____

*東主姓名
Name of *Proprietor _____

公司名稱
Name of Company _____

† 船廠 / 貨櫃處理作業工場地址
Address of † Shipyard/Container Handling Workplace _____

工人數目 _____ 有關期間：由 _____ 至 _____ 的一個星期
Number of Workers _____ For the week between _____ and _____

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
進出口 Access and Egress : 木板路 Gangways 梯 Ladders 通路 Passageways 其他 Others							
高空作業 Working at Height : 棚架 Scaffolds 工作平台 Working Platforms 邊緣 / 孔洞 Edges/Openings 其他 Others							

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
密閉空間 <i>Confined Spaces</i> : 進出口 Access and Egress 空氣監察儀器 Air Monitoring Equipment 機械通風 Mechanical Ventilation 工作許可證 (有/沒有) Work Permits (Yes/No) 救生設備 Rescue Equipment 呼吸器具 Breathing Apparatus 復甦器具 Reviving Apparatus 其他 Others							
起重機械及起重裝置 <i>Lifting Appliances and Lifting Gear</i> : 起重機 (例如：塔式起重機、龍門起重機、 流動起重機、人字起重機等) Cranes (e.g. Tower Cranes, Gantry Cranes, Mobile Cranes, Derrick Cranes, etc.) 絞車 Winches 滑輪組 Pulley Blocks 懸吊式棚架 Suspended Scaffolds 鏈、纜索、吊鈎、吊索 Chains, Ropes, Hooks, Slings 其他 Others							
電力 <i>Electricity</i> : 開關掣 Switches 電線 Wiring 固定裝置 Fixed Installations 手提式照明設備 Portable Lighting 手提工具 Portable Tools 焊機 Welding Machines 其他 Others							

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
防火措施 Fire Prevention : 消防器具 Fire Fighting Appliances 走火通道 Means of Escape 危險品倉庫 Dangerous Goods Stores 氣焊氣樽 Gas Welding Cylinders 其他 Others							
健康 Health : 石棉控制 Asbestos Control 塵埃控制 Dust Control 噪音控制 Noise Control 危險物質的防護 Protection from Dangerous Substances 急救設備 First Aid Equipment 清洗設備 Washing Facilities 廁所 Latrine 其他 Others							
機器 Machinery : 木工機械 Woodworking Machines 磨輪 Abrasive Wheels 啤機/油壓啤機 Power Presses/Hydraulic Presses 機械工具 (例如：車床、銑床等) Machine Tools (e.g. Lathes, Milling Machines etc.) 負荷物移動機械 Loadshifting Machines 其他 Others							
一般事項 General : 交通控制 Traffic Control 場地管理 Housekeeping 防止遇溺 Prevention of Drowning 物料堆疊 Stacking of Materials 通路 Passageways 照明設備 Lighting 通風設備 Ventilation 有關僱用安全主任/安全督導員的告示 (有/沒有) Notice of Employment of Safety Officer/ Safety Supervisor (YES/NO) 其他 Others							

一般安全檢查 (請填上良好、滿意或欠佳) General Safety Check (G=Good; S=Satisfactory; P=Poor)	星期日 Sunday	星期一 Monday	星期二 Tuesday	星期三 Wednesday	星期四 Thursday	星期五 Friday	星期六 Saturday
個人防護設備 <i>Personal Protective Equipment :</i> 安全頭盔 Helmets 護眼用具 Eye Protectors 聽覺保護器 Ear Protectors 呼吸器 Respirators 安全帶 Safety Belts 手套 Gloves 安全鞋 Safety Shoes 反光外套 Reflective Jackets 其他 Others							
建議 <i>Recommendations :</i> 							

簽署 *Signature :* _____
 安全督導員 *Safety Supervisor*

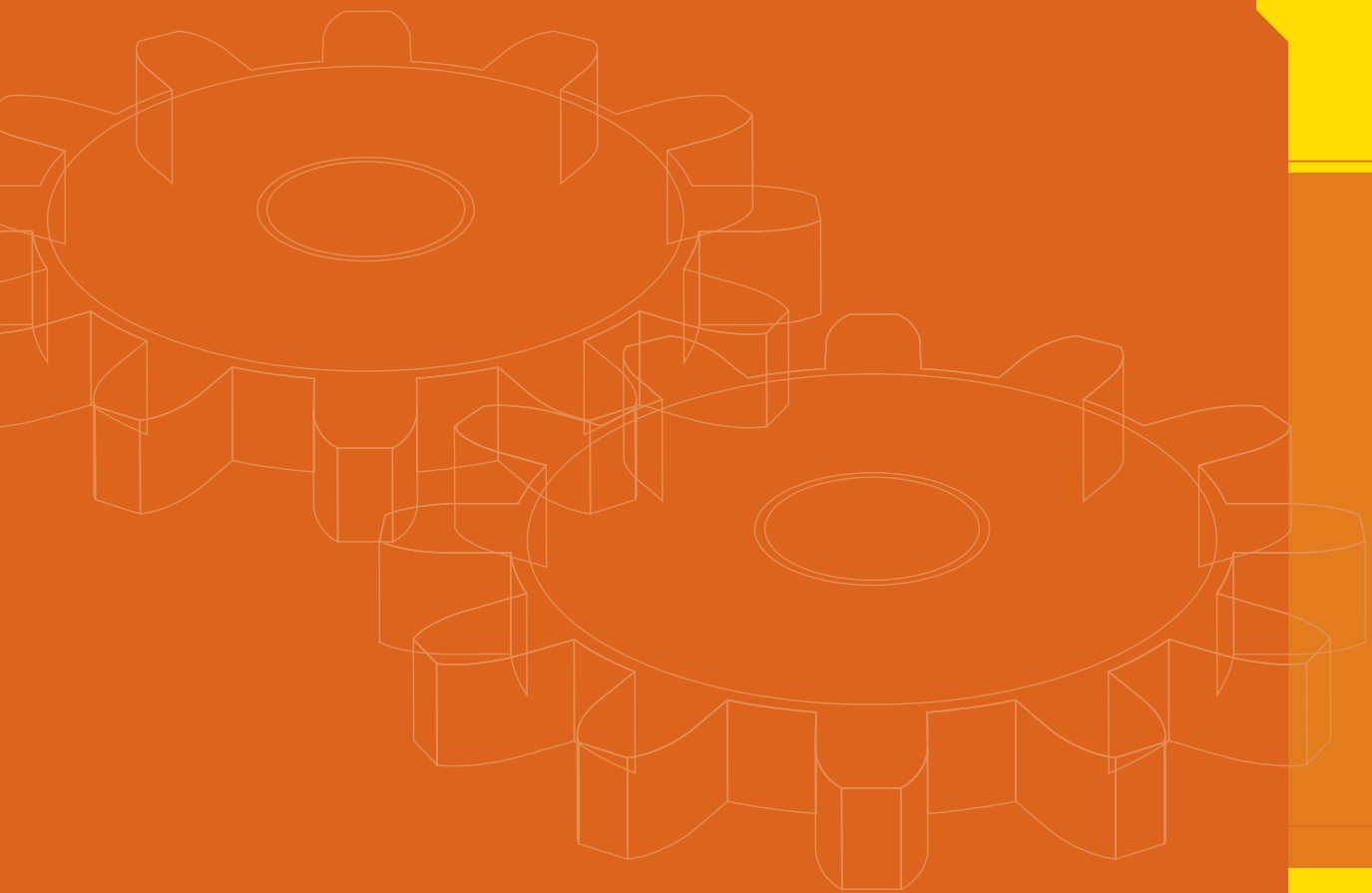
日期 *Date :* _____

本人已於_____年_____月_____日與以上安全督導員討論本報告書。
 I discussed this report with the safety supervisor on _____ .

簽署 *Signature :* _____
 †* 東主/安全主任 †*Proprietor / Safety Officer

附註 *Note :*

- (1) * “東主”包括當其時管理或控制在該工業經營或應呈報工場中進行的業務的人，亦包括法人團體、商號，以及任何工業經營或應呈報工場的佔用人及此等佔用人的代理人。
 "Proprietor" includes the person for the time being having the management or control of the business carried on in the industrial undertaking or notifiable workplace and includes a body corporate and a firm and also the occupier of any industrial undertaking or notifiable workplace and the agent of such occupier.
- (2) † 請刪去不適用者。 Delete if inapplicable.



勞工處
職業安全及健康部